

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80654708
 Del.Note Nb: 80654708
 Fecha Exp : 12.01.2026
 Del. Date : 12.01.2026
 Fecha rec: 2000
 Rec date :

Destino / To
 Cliente :
 Customer: Magna PT S.p.A.
 Dirección:
 Del.address: Via dei Ciclamini, 4
 Modugno Bari 70026
 Italia
 Planta :
 Center :
 Puerta de descarga:
 Unloading point :
 Puesto de consumo : 14249
 Point of consumption :

Proveedor / Supplier
 Código:
 Code : 91000014
 Dirección:
 Address : Polígono Kataide
 Población:
 City : Mondragon 20500
 País :
 Country : España

Transportista/Carrier Transport number:394455
 Razón social :
 Short name : LKW WALTER Internationale
 Matrícula
 Plate Nb : MYA740
 Remolque
 Remoc.plate : PZ031YJ
 Unidad transporte:
 Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cent/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
M0143319	C MECANISMOS 251063000	175		PZA	TBA-501494	007	27289544/27293533	25	550004700901		
					TBA-501711	042					
<p><i>So 14303340</i></p> <p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>175</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>15.1.26</i> Firma: <i>[Signature]</i></p> <p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 15 GEN 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>											
Peso neto total : Total net weight:		1.402,275		Peso bruto total : Total brut weight :		1.947,575		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		007	

Observaciones:
 Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
	SIGNED BY ROMAN MARTICORENA <i>[Signature]</i> Fagor Ederlan Koop. E.		

A RELLENAR POR RECEPCION
 TO FILL BY THE RECEIVER



1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) NIF: E04727...		THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS			
2 Consignee / Получатель / Gavėjas Magna PT SpA Via dei Ciclamini Modugno Bari Italia		16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "Termolita" Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 302714071, VAT LT100006712418 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu			
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta Modugno Bari Italia		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas EUROLTRANS PZ 44794			
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta Arrasate (E) 12-1-25		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos Водитель к погрузке: не допущен грузоотправителем Driver was not allowed to participate in the loading			
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai		6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkliai ir numeriai 7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius 8 Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas 9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas 10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr. 11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg 12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³			
Class* / Класс / Klasė Number* / Цифра / Skaičius Letter* / Буква / Raidė ADR* / ДОПОЛ / Sutartis		32 Cont. Pieces Auto 9205			
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai		19 To be paid by / Подлежит оплате / Armokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавка / Priedas Suppl. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma mokesčiai Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso armokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas Currency / Валюта / Valiuta Consignee / Получатель / Gavėjas	
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas		20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos			
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Armokėjimo sąlygos		21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta Arrasate On: / Дата: 12-1-26 Date: / Дата:		KUEHNE+NAGEL s.r.l.	
22 NEDERLANDS ROYAN M... CORENA Fagor Ederlan Koop. E. Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas 		24 Gruz gautas / Груз получен / Krovinys gautas Modugno (BA) Date: / Дата: 15 GEN 2026 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas	
25 Registration No. / Регистр. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas: MJA 740 Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė: PZ 031 YJ		26 Verification of quality and quantity / Проверка качества и количества "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

*The case of damaged goods remains, besides the possible compensation on the part of the carrier, the responsibility of class, the number of the letter, if any.
 *При повреждении груза помимо возможной выплаты ущерба классом груза, ответственность и, при необходимости, - буквой.

16-19; 23; 25; 26 To be completed in the carrier responsibility / Pildo ir atsako vežėjas / Заполняет и отвечает перевозчик

1-15; 21; 22 To be completed in the sender's responsibility / Pildo ir atsako siuntėjas / Заполняет и отвечает отправитель